ENGLISH

Thank you for using our smart watch.
Important! The data provided by the smart watch, such as heart rate, blood oxygen and blood pressure, are merely indicative, it is not an exact medical measuring device.
Even if you are well, go to all the appointments scheduled by your doctor.
Recommendations for people with sensitive skin during use of electronic wrist devices, Smartwatch and Smartband.
The materials used for our Smartwatches and Smartbands are selected following a rigorous control of hypoallergenic measures, as well as guaranteeing that all materials comply with current regulations for materials in contact with the skin.
A small number of people, however, may experience some type of skin reaction.
If you suspect, or know, that you are allergic or have an above average sensitive skin type, you should monitor the use of these devices for any type of reaction due to said allergies, environmental factors or prolonged exposure to irritants, like soap, sweat, or other causes. Smartwatches and Smartbands may contain materials such as nickel and acrylates which, even though they are within the permitted amounts in the manufacturing process, may cause skin to react if you are sensitive to them.
If you use these devices for a prolonged period of time, you may be more susceptible to developing skin sensitivities. To avoid possible skin irritations we recommend you do not expose the device to chemicals or use it if your skin has, or has been recently applied with, any of the products listed below:
• Insect repellents
• Moisturizing creams and lotions
• Oils
• Perfumes
• Antiseptic gels
• Soaps
• Sun protection creams
It is recommended that the devices are used when the skin is completely dry and free of any of the aforementioned products to avoid having changing contacts and measurement sensors in contact with wet skin. They are not submersible or waterproof.
Clean the device thoroughly to remove sweat after training and allow it to dry. Prolonged exposure to moisture can cause skin irritation.
It is also advisable not to wear these devices too tight or too loose. If the strap is too tight, it may cause skin irritation. If the strap is too loose, chafing may occur.

ENGLISH

The watch strap should be left so that it can move slightly back and forth on the wrist.
If you wear the device for prolonged periods of time, remove it to give your skin a rest. To avoid irritation, swap the device to your other wrist.
If you notice redness, swelling, itching or any other irritation, remove the Smartwatch immediately and consult your physician before using the device again.
Special attention must be paid to the use of these devices in places with relatively low humidity conditions.
When using the Smartwatch/Smartband in places with low relative humidity (dry/poorly ventilated places, low humidity atmospheric conditions, dry indoors, if heating or air conditioning is always on, etc.), as with any other electronic device, it may be affected by charges of static electricity or rare but certain occasions. This may cause damage to the device and also to the person wearing it at that time. Static electricity is everywhere.
It surrounds us without us perceiving it.
An effective trick to avoid a high percentage of static electricity at home:
• Use a humidifier. Humidity is a good conductor of electricity, therefore, by maintaining an acceptable percentage of it, we will avoid static in areas of the home where the most charges may be found. Small containers of water on top of radiators is another alternative solution.
The use of the devices in bed, while sleeping, is especially discouraged for children and the elderly due to the fact that repeated movements during the night may cause, through friction with sheets, blankets, etc. a charge of static electricity. This may result in a sudden discharge of the watch's battery and/or heating of some area the human body is a conductive element and can cause a reaction to people with sensitive skin, redness, irritation, etc.
If you notice redness, swelling, itching, or any other form of irritation, remove the Smartwatch immediately and consult your physician before using the device again in case you are suffering from any type of reaction, allergic or otherwise.
Welcome to use our high-performance wrist smart watch which creates thoughtful and health experience for you
Device maintenance
Please remember the following tips when you maintain your smart watch:

ENGLISH

• Clean the smart watch regularly, especially its inner side, and keep it dry.
• Adjust the smart watch tightness to ensure air circulation.
• Excessive skincare product should not be used for the wrist wearing the smart watch.
• Please cease wearing the smart watch in case of skin allergy or any discomfort.
Getting started Charging the battery
The SW/63 is equipped with a rechargeable Lithium-Polymer battery. Fully charge the SW/63 prior to putting the device into operation for the first time. To charge, place the fitness watch with the charging contacts on the charging unit so that the pins of both units are magnetically attracted have contact.
The charging unit can be connected with any USB-A port of a computer. Connect the USB cable to a USB power source, the battery symbol will show up and the battery will start charge.
The usual charging time is 2.5 hours.
The display will indicate, once the battery is fully charged.
Downloading and binding of smart watch APP
Note: your mobile phone must support Android 5.0, iOS 9.0 or above, and BT5.2
1.. Download from Apple Store or Google play and install APP or scan QR code with mobile phone to download APP.

iOS Android APP/APK FILA SWATCH

2.. Pairing smart watch with APP: Please do not pair the watch directly to your phone's BT.
If you have already performed this operation, please remove it from the list of paired devices as it will prevent the connection to the APP.

ENGLISH

2.1. Open the APP
2.2. Update your personal details (gender, birth year, etc.) and press the check mark.
Once done, grant all permissions requested by the APP.
2.3. To link the watch to your phone press "To Add".
2.4. The phone will search, and display, SW/63
Select it to pair the watch to your phone.
Once synchronization is complete your watch will display local date and time.

2.5. When you press the watch icon (bottom middle) you will see the following screen:

Here you can set up notifications, alarms and the background image (can be personalized).
In "Others" you can establish time format (12/24 hours), reminders, etc.

ENGLISH

2.6. The last icon, on the lower right, will show "My" screen. Here you can complete the details of your profile and establish your objectives.

ENGLISH

You can also view your watch's call history.
When using the call function, you need to make sure that your watch is connected to your phone in a stable state.
For using this function please click in the icon telephone from the menu.
Functions

Smart watch features
Sleep: If you keep wearing the Smart Watch in your sleep, it can provide the hours slept and quality of sleep stats on both the screen and the APP.
Note: Sleep stats reset to zero at 8:00 pm
Heart Rate test: The Smart Watch could record your heart rate all day.
You also could tap on the page to start measuring heart rate.
Sport: Smart watch automatically tracks steps taken on the screen.
Note: Your movement stats reset to zero at midnight
Training: Tap the training icon on the menu to start a new training measure recording, there are 8 sport modes to be chosen.
The last training recording will be shown on training page.

ENGLISH

Blood pressure test: Tap on the blood pressure page to start measuring your blood pressure.
On the blood pressure page, it can show the blood pressure measured data of the last time.
SpO2 Test: Tap the SpO2 page to start measuring your SpO2.
On the SpO2 page, it can show the SpO2 measured data of the last time.
Weather: It could show the weather info of current and tomorrow on the weather page.
Weather info is synced after connecting with the APP; it cannot be updated after a long time disconnected.
Messages reminder: The device can sync incoming notifications from Twitter, Facebook, Whatsapp, Instagram, etc.
Recently 5 messages can be stored.
Note: You can switch on/off the incoming notification in the APP.
Remote Shutter: After connecting the device, you can remote control the camera on your phone.
Player Shutter: After connecting the device, you can remote control the music player on your phone.
Other features: Other features include stopwatch, alarm, timer, brightness, mute on/off, theater mode, factory reset, power on/off and about.
Stop Watch: Tap the start button on stopwatch page to start timing, and tap the stop button to stop timing.
Silent alarms: Set the alarms from the APP, when the scheduled time arrives, the Smart Watch will vibrate to alert you.
Theater mode: The device will turn off the vibration and turn down the brightness when the theater mode is turned on.
Note: You can turn on/off the theater mode in the control center.
Remind to move: The device will vibrate to remind you to move after an hour without movement.
Note: you can switch on/off the feature in the APP.
Specifications
BT 5.2 / Screen: TFT 1.83" / Heart rate / Blood pressure / Blood oxygen / BT calls / Step / Calories / Sedentary reminder / Sleep / Remote camera / Alarm / Music control / Sports modes / Notifications / Battery 230 mAh / IP67

ENGLISH

Guarantee

GUARANTEE
DEVICE
ITEM: _____
Serial number: _____
ESTABLISHMENT
Purchase date: _____
FILA
Establishment signature

NOTE: The Smart Watch SW/63 has a 1-year warranty from the date of purchase. Special importance in the durability of the products have the elements that compose it and that suffer from degradation and loss of capacities due to their use, being understood as normal wear that they lose capacity, especially in the case of rechargeable batteries, depending legally on infinity of external factors (hours of use, charge and discharge cycles, use of inappropriate chargers, temperatures of use, not respecting the recommended charging times, etc....).
For the guarantee of wear and tear parts, it must be taken into account that the loss of autonomy of the battery as a result of its aging does not imply a manufacturing defect, so it is considered normal that after 6 months have a loss of 10%, at 15 months 20% - 30% at 24 months 45%, all corresponding to proper use of the battery and the charge and discharge cycles carried out.
Any battery that presents symptoms other than those listed in this manual, will be inspected by the technical service and assessed for its affectation to guarantee.

ENGLISH

Safety warnings
Important Safety Information: Handle the Smart Watch with care.
They contain sensitive electronic components, including batteries and may malfunction, affect performance, or cause damage if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or exposed to excessive heat, liquid, or high-pressure environments, concentrations of industrial chemicals, including nearly evaporated liquefied gases such as helium.
Do not use the Smart Watch if it is damaged.
Batteries: Do not try to replace the battery of the Smart Watch by yourself, as you could damage the Smart Watch and cause overheating and injury.
Charge: Charge the Smart Watch with the charging cable and a power adaptor or a computer, charge the device only with an adapter that meets relevant national, international and regional safety standards. Other adapters may not meet applicable safety standards and their use to charge the Smart Watch may present the risk of injury or death. Using damaged cables or chargers, or charging the device if they are wet, may cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other belongings.
Prolonged exposure to heat: Avoid prolonged skin contact with the device, power adapter, charging cable and its connector, or the wireless charger when connected to a power source, as this may cause discomfort or injury.
Choking hazard: The Smart Watch and the small parts included may present a choking hazard to small children or cause other injuries.
Always keep them out of the reach of children.
Interference with medical devices: The Smart Watch and charger contain components and radios that emit electromagnetic fields.
These electromagnetic fields and magnets that the device may contain may interfere with the operation of pacemakers, defibrillators, or other medical devices.
Keep a safe distance between the medical device and the Smart Watch.
Request specific information about the medical device from the manufacturer and your doctor. Stop using the Smart Watch if you suspect it is interfering with your pacemaker, defibrillator, or other medical device.

ENGLISH

Skin irritations: The Smart Watch can cause skin irritation if not cleaned properly.
Regularly clean the Smart Watch with a soft, lint-free cloth.
In the event of any type of skin reaction, stop using the Smart Watch.
If the problem persists, see your doctor.
Electrostatic discharges: When using the Smart Watch in areas where the air is very dry, it is easy to accumulate static electricity, so you may feel a small electrostatic discharge from the Smart Band on your wrist.
To minimize this risk, avoid using the Smart Watch in extremely dry environments, or touch a grounded, unpainted metal object before putting on the Smart Watch.
Important Driving Information: Discoloration of the connector and the bottom of the Smart Watch after continued use is considered normal.
Dirt, debris, and exposure to moisture could cause discoloration.

ENGLISH

Gracias por usar nuestro smart watch.
Importante! Los datos proporcionados por el smart watch, tales como la frecuencia cardíaca, el oxígeno en sangre y la presión arterial, son meramente orientativos, no se trata de un aparato médico de medición exacta.
Aunque se encuentre bien acuda a todas las citas que su medico le programe.
Recomendaciones para el uso de dispositivos electrónicos de muñeca, Smartwatch y Smartband para personas con pieles sensibles.
Los materiales de nuestros dispositivos, smart watch y smart bands son seleccionados siguiendo un riguroso control de medidas hipo alergénicas, además de garantizar que todos los materiales cumplen la normativa vigente para materiales en contacto con la piel.
No obstante un pequeño número de personas pueden experimentar algún tipo de reacción cutánea.
Si Vd. Sospecha o sabe que es alérgico o tiene un tipo de piel más sensible de lo normal, debe de controlar el uso de estos dispositivos por si le produjera algún tipo de reacción debido a alergias, factores medioambientales, una exposición prolongada a irritantes, como el jabón o el sudor, u otras causas.
Los smartwatch y smartbands pueden contener materiales como el Níquel y Acrilatos que aun siendo en cantidades permitidas en el proceso de su fabricación, en el caso de ser sensible a los mismos podría padecer algún tipo de reacción cutánea.
Si usa Vd. este tipo de dispositivos durante un tiempo prolongado, es más susceptible de desarrollar sensibilidades cutáneas con el tiempo.
Para evitar posibles irritaciones de la piel recomendamos que no expongas el dispositivo a los productos químicos y no lo use si su piel tiene o ha usado recientemente alguno de los productos que se indican a continuación:
• Repelentes de insectos
• Cremas y lociones hidratantes
• Aceites
• Perfumes
• Geles antisépticos
• Jabones
• Cremas de protección solar
Se recomienda usar los dispositivos cuando la piel este completamente seca y libre de cualquier producto de los antes citados para evitar que los contactos de carga de los mismos y sensores de medición, estén en contacto con la piel demasiado húmeda, poniendo

ESPAÑOL

especial atención en los dispositivos que no son sumergibles ni resistentes al agua.
Limpie bien el dispositivo y deje que se seque bien para eliminar el sudor después de entrenar.
La exposición prolongada a la humedad puede provocar irritación en la piel.
También es recomendable no usar estos dispositivos demasiado apretado o demasiado suelto.
Si la correa está muy apretada, también puede irritar la piel. Si la correa está muy suelta, se pueden producir rozaduras.
La correa del reloj debe dejarse lo suficientemente suelta para que pueda moverse ligeramente hacia delante y hacia atrás en la muñeca. Si deja puesto el dispositivo durante mucho tiempo, quítesélo para que descanse la piel. Para evitar que se produzca irritación, puede cambiarse el dispositivo de muñeca.
Si nota rojeces, hinchazón, picor o alguna otra irritación, quítese el smartwatch inmediatamente y consulte con el médico antes de volver a usar el dispositivo.
Especial atención debe de tenerse con el uso de estos dispositivos en lugares con condiciones de humedad relativamente bajas.
Cuando se usan Smartwatch/Smartband en lugares con humedad relativa baja (lugares secos, poco ventilados, condiciones atmosféricas de baja humedad, sequedad del aire en interiores si tenemos la calefacción o el aire acondicionado siempre encendidos, etc. ....) como cualquier dispositivo electrónico puede verse afectado por cargas de electricidad electrostática en inusales pero determinadas ocasiones y producir daños en el dispositivo y así mismo en la persona que lo use en ese momento. La electricidad estática está en todas partes. Nos rodea y ni siquiera la percibimos.
Un truco efectivo para evitar un alto porcentaje de electricidad estática en casa:
• Tener un humidificador. La humedad es un buen conductor de la electricidad, por lo que manteniendo un porcentaje aceptable de esta, evitaremos la estática en otros rincones de nuestra casa donde tengamos objetos de metal. Unos pequeños recipientes con agua encima de los radiadores son otra solución alternativa.
Se desaconseja especialmente el uso de los dispositivos en la cama mientras se duerme, en niños y personas de edad avanzada, debido a que los repetidos movimientos durante la noche, pueden provocar mediante fricción con sábanas, mantas, etc....
una carga de electricidad electrostática, que derive en una descarga repentina de la batería del reloj con un calentamiento del mismo

ESPAÑOL

durante ese proceso debido al cuerpo humano como elemento conductor y puede ocasionar en personas con pieles sensibles, rajeces, irritaciones, etc....
Si nota rojeces, hinchazón, picor o alguna otra irritación, quítese el smartwatch inmediatamente y consulte con el médico antes de volver a usar el dispositivo por si se debiera a cualquier tipo de reacción alérgica u otro tipo de reacción.
Bienvenido y gracias por usar nuestro Smart Watch.
Lea atentamente este manual para su uso correcto
Mantenimiento del dispositivo
Recuerda los siguientes consejos cuando realice el mantenimiento de su reloj inteligente:
• Limpie el reloj inteligente con regularidad, especialmente su lado interior, y manténgalo seco.
• Ajuste la pulsera del Smart Watch para garantizar la circulación de aire.
• No se debe utilizar un exceso de producto para el cuidado de la piel cuando lleve puesto el Smart Watch.
• Deje de usar el smart watch en caso de alergia en la piel o cualquier molestia.
Cargar la batería
El SW/63 está equipado con una batería recargable de polímero de litio. Cargue por completo el SW/63 antes de poner el dispositivo en funcionamiento por primera vez.
Para cargarlo, coloque el reloj con los contactos de carga en la unidad de carga de manera que las clavijas de ambas unidades se atraigan magnéticamente y estén en contacto.
La unidad de carga se puede conectar con cualquier puerto de alimentación USB-A o con el puerto USB-A de un ordenador.
Conecte el cable USB con una fuente de alimentación USB, aparecerá el símbolo de la batería y estará cargando. El tiempo de carga habitual es de 2.5 horas. Una vez que la batería esté completamente cargada, se indicará en la pantalla.

Descarga de la APP y vinculación
Nota: Su teléfono móvil debe ser compatible con Android 5.0, iOS 9.0 o superiores y BT5.2
1.. Descargue la APP desde Apple Store o Google play e instale la APP o escanee el código QR con el teléfono móvil para descargar la APP

iOS Android APP/APK FILA SWATCH

2. Emparejamiento del smart watch con la APP:
Por favor no enlace el brazalete al BT de su teléfono.
Si ya ha realizado esta operación, elimínelo del listado de dispositivos vinculados al BT ya que esto impedirá la conexión a través de la aplicación.
2.1. Abra la APP
2.2. Actualice todos los permisos que solicita la aplicación y actualice todos los datos personales (género, edad, etc)
2.3. Pulse "Agregar" para agregar el dispositivo. Le aparecerá SW/63. Seleccónelo y el reloj quedará vinculado a su teléfono.
Una vez vinculado el reloj mostrará la fecha y hora local.

2.4. Pulsando el icono central, en la parte inferior, accederá a la siguiente pantalla:

Aquí puede cambiar los ajustes de las notificaciones, alarmas y el fondo de pantalla. Una de las opciones de "Fondo de Pantalla" le permite poner una imagen personalizada de su móvil. En la opción "Otros" podrá ajustar el formato de hora, recordatorios, etc..

ESPAÑOL

2.5. El último icono de la parte inferior le llevará a "Mi", donde podrá completar su perfil y establecer su propio objetivo.

Nota:
- Conecte el dispositivo únicamente a través de la APP y no a través de la configuración de BT del Smartphone.
- La información personal se utiliza para calcular correctamente el consumo de calorías y la distancia.

ESPAÑOL

- Sólo puede conectar un reloj a través de la APP. No es posible utilizar varios relojes con un Smartphone al mismo tiempo.
- Después de establecer la conexión, la fecha, la hora y el clima se transfieren desde el Smartphone al reloj.
- La hora y la fecha no se pueden ajustar manualmente.

Conexión al Smartphone (Para llamadas)
Si realizó una conexión correcta con la aplicación, aparecerá una ventana emergente en la pantalla que debe confirmar para conectar el reloj inteligente al teléfono para que pueda hacer y rechazar llamadas, contestar llamadas y hablar desde el reloj.
Introducción a la función de llamada
Cuando su reloj está conectado a su teléfono, puede usar su reloj para hacer llamadas, o puede contestar llamadas desde su teléfono en su reloj.
También puede ver el historial de llamadas de su reloj.
Al usar la función de llamada, debe asegurarse de que su reloj esté conectado a su teléfono.
Funciones

ESPAÑOL

Control del sueño: Si sigue usando Smart Watch mientras duerme, este puede registrar las horas y la calidad del sueño tanto en la pantalla como en la aplicación.
Nota: Las estadísticas de sueño se restablecen a cero a las 8:00 p. m.
Ritmo cardíaco: El reloj inteligente puede registrar su frecuencia cardíaca todo el día.
También puede entrar en la página de medición de ritmo cardíaco y pulsar el botón "Medición" para comenzar a medir la frecuencia cardíaca.
Deportes: El reloj registra los automáticamente los pasos y distancias hechas.
Nota: Sus estadísticas de movimiento se restablecen a cero a la medianoche.
Entrenamiento: Entre en la página de deportes, para iniciar una nueva grabación de datos para el deporte elegido, existen 8 modos de deporte para elegir.
La última grabación de entrenamiento se mostrará en la pantalla de entrenamientos.
Presión arterial: Entre en la pantalla de presión arterial para comenzar con la medición.
En la pantalla de presión arterial, puede mostrar los datos medidos de presión arterial de la última vez.
Oxígeno en sangre: Entre en la pantalla de oxígeno en sangre para comenzar con la medición.
En la pantalla de oxígeno en sangre, puede mostrar los datos medidos de oxígeno en sangre de la última vez.
Tiempo atmosférico: Mostrará el tiempo atmosférico actual.
Notificaciones: El dispositivo puede sincronizar las notificaciones entrantes de Twitter, Facebook, Whatsapp, Instagram, etc.
Se pueden almacenar hasta 5 mensajes.
Nota: Puede activar/desactivar las notificaciones entrante en la APP.
Cámara remota: Después de conectar el dispositivo, puede controlar la cámara de forma remota en su teléfono.
Control de música: Después de conectar el dispositivo, puede controlar de forma remota el reproductor de música en su teléfono.
Otras características: Otras características incluyen cronómetro, alarma, temporizador, brillo, silencio, modo teatro, restablecimiento de fábrica, encendido/apagado y acerca de.
Cronómetro: Presione el botón de inicio en la pantalla del cronómetro para comenzar a cronometrar y presione el botón de parada para detener el cronometraje.

ESPAÑOL

Alarma silenciosa: Configure la alarma en la APP; el reloj vibrará para recordarlo.
Modo teatro: El dispositivo desactivará la vibración y reducirá la luz cuando el modo teatro esté activado.
Nota: Puede activar/desactivar el modo teatro en el centro de control.
Sedentarismo: El dispositivo vibrará para recordarle que se mueva después de 1 hora sentado.
Nota: Puede activar/desactivar la función en la APP.
Especificaciones
BT 5.2 / Eced: TFT 1,83" / Frequéncia cardíaca / Presión arterial / Oxígeno en sangue / Chamadas BT / Pasos / Calorías / Lembrete sedentário / Sono / Cámara remota / Alarme / Controlo de música / Modos desportivos / Notificações / Bateria 230 mAh / IP67

ESPAÑOL

Garantía

CERTIFICADO DE GARANTIA
EQUIPO
Modelo: _____
Nº de Serie: _____
ESTABLECIMIENTO
Fecha de Compra: _____
FILA
Sello del establecimiento

NOTA: El Smart Watch SW/63 tiene un plazo de garantía de 1 año a partir de la fecha de compra. Especial trascendencia en la durabilidad de los productos tienen los elementos que lo componen y que sufren de degradación y pérdida de capacidades por su uso, entendiéndose como desgaste normal que pierdan capacidad sobre todo en el caso de las baterías recargables, dependiendo esta en gran medida de infinidad de factores externos (horas de uso, ciclos de carga y descarga, uso de cargadores inapropiados, temperaturas de uso, no respetar los tiempos aconsejados de carga, etc.....)
Para la garantía de las piezas de uso y desgaste, hay que tener en cuenta que la pérdida de autonomía de la batería como consecuencia del envejecimiento de la misma, no supone un defecto de fabricación, por lo que se considera normal que a los 6 meses tenga una pérdida del 10%, a los 15 meses un 20% - 30% a los 24 meses un 45%, todo ello correspondiendo a un uso adecuado de la batería y a los ciclos de carga y descarga efectuados.
Toda batería que presente síntomas diferentes a los relacionados en este manual, será inspeccionada por el servicio técnico y valorada para su afectación a garantía.
Advertencias de seguridad
Seguridad y manejo: Para obtener más información sobre seguridad y manejo, consulta el Manual de uso.
Información importante sobre seguridad: Manipula la Smart Watch con cuidado.
Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas baterías, y pueden sufrir desperfectos, afectar al funcionamiento o causar daños si se caen al suelo, se queman, se perforan, se aplastan, se desmontan o si están expuestos a calor excesivo, líquido o entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos gases licuados casi evaporados como el helio.
No utilice la Smart Watch si está dañada.
Baterías: No trates de sustituir la batería de la Smart Watch por tu cuenta, ya que podrías dañarla y provocar sobrecalentamientos y lesiones.
Carga: Carga la Smart Watch con el cable de carga y un adaptador de corriente o un ordenador, carga el dispositivo exclusivamente con un adaptador que cumpla los estándares de seguridad nacionales, internacionales y regionales pertinentes. Es posible que otros adaptadores no cumplan los estándares de seguridad aplicables y su uso para cargar la Smart Watch podría conllevar el riesgo de lesión o muerte.
Utilizar cables o cargadores dañados, o cargar el dispositivo si están húmedos, puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el estuche o en otras pertenencias.

ESPAÑOL

Exposición prolongada al calor: Evita el contacto prolongado de la piel con el dispositivo, el adaptador de corriente, el cable de carga y su conector o el cargador inalámbrico cuando esté conectado a una fuente de alimentación, ya que podría causarte malestar o lesiones.
Peligro de asfixia: El Smart Watch y las piezas pequeñas incluidas pueden representar un peligro de asfixia para los niños pequeños o causarles otro tipo de lesión.Mantenlos siempre fuera del alcance de los niños.
Interferencias con los dispositivos médicos: La Smart Watch y el cargador contienen componentes y radios que emiten campos electromagnéticos.
Estos campos electromagnéticos e imanes que el dispositivo pudiera contener pueden interferir en el funcionamiento de marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos.
De ajusta distancia de seguridad entre el dispositivo médico y la Smart Watch. Solicita información específica sobre el dispositivo médico al fabricante y a tu médico. Deja de utilizar la Smart Watch si sospechas que interfieren con tu marcapasos, desfibrilador o cualquier otro dispositivo médico.
Irritaciones cutáneas: La Smart Watch puede producir irritación cutánea si no se limpian adecuadamente.
Limpia regularmente la Smart Watch con un paño suave que no desprenda pelusa.
En caso de algún tipo de reacción cutánea, deja de utilizar la Smart Watch.
Si el problema persiste, consulta con tu médico.
Descargas electrostáticas: Al utilizar la Smart Watch en zonas donde el aire es muy seco, es fácil acumular electricidad estática, por lo que es posible que notes en la muñeca una pequeña descarga electrostática procedente de la Smart Watch.
Para minimizar este riesgo, evita utilizar la Smart Watch en entornos extremadamente secos, o tocar un objeto metálico sin pintar y con conexión a tierra antes de ponerte la Smart Watch.
Información de manejo importante: La decoloración del conector y de la parte inferior de la Smart Watch tras un uso continuado se considera normal. La suciedad, los residuos y la exposición a humedad podrían provocar la decoloración.

ESPAÑOL

Cam dan bat đã sử dụng đồng hồ thông minh của chúng tôi.
Quan trọng! Các dữ liệu do đồng hồ thông minh cung cấp, như nhịp tim, nồng độ oxy trong máu và huyết áp, chỉ mang tính chất tham khảo, không phải là thiết bị y tế đo lường chính xác.Ngay cả khi bạn khỏe mạnh, hãy đến khám theo đúng lịch hẹn của bác sĩ.
Khuyến nghị: Đối với những người có làn da nhạy cảm khi sử dụng các thiết bị đeo tay điện tử như đồng hồ thông minh và vòng đeo tay thông minh.
Các vật liệu được sử dụng cho đồng hồ thông minh và vòng đeo tay thông minh của chúng tôi được lựa chọn theo quy trình kiểm soát nghiêm ngặt các tiêu chuẩn chống dị ứng. Đồng thời, chúng tôi đảm bảo rằng tất cả vật liệu đều tuân thủ các quy định hiện hành về tiếp xúc với da.
Tuy nhiên, một số ít người có thể gặp phải một số loại phản ứng da.
Nếu bạn nghi ngờ hoặc biết rằng mình bị dị ứng hoặc có loại da nhạy cảm trung bình, bạn nên theo dõi việc sử dụng các thiết bị này để xem có bất kỳ loại phản ứng nào do các loại dị ứng nói trên, các yếu tố môi trường hoặc tiếp xúc lâu dài với các chất gây kích ứng, như xà phòng, mồ hôi hoặc các nguyên nhân khác không.
Đồng hồ thông minh và vòng đeo tay thông minh có thể chứa các vật liệu như niken và acrylat, mặc dù nằm trong phạm vi cho phép trong quá trình sản xuất, nhưng có thể khiến da phản ứng nếu bạn nhạy cảm với chúng.
Nếu bạn sử dụng các thiết bị này trong thời gian dài, bạn có thể dễ bị nhạy cảm với da hơn. Để tránh tình trạng kích ứng da có thể xảy ra, chúng tôi khuyến bạn không nên để thiết bị tiếp xúc với hóa chất hoặc sử dụng nếu da bạn đã hoặc đang sử dụng bất kỳ sản phẩm nào được liệt kê dưới đây:
• Thuốc chống côn trùng
• Kem dưỡng ẩm và sữa dưỡng thể
• Dầu
• Nước hoa
• Gel khử trùng
• Xà phòng
• Kem chống nắng
Nên sử dụng thiết bị khi da hoàn toàn khô ráo và không còn bất kỳ sản phẩm nào đã đề cập ở trên để tránh việc các điểm tiếp xúc sạc và cảm biến đo lường tiếp xúc với da ướt. Thiết bị không có khả năng chống nước hoặc ngâm nước.

VIETNAMESE

Hãy vệ sinh thiết bị kỹ lưỡng sau khi tập luyện để loại bỏ mồ hôi và để khô hoàn toàn. Việc tiếp xúc với độ ẩm trong thời gian dài có thể gây kích ứng da.
Ngoài ra, không nên đeo thiết bị quá chặt hoặc quá lỏng. Nếu dây đeo quá chặt, có thể gây kích ứng da. Nếu quá lỏng, có thể gây mài mòn.
Dây đeo nên được điều chỉnh sao cho có thể di chuyển nhẹ nhàng trên cổ tay.
Nếu bạn sử dụng thiết bị trong thời gian dài, hãy tháo ra để da có thể nghỉ ngơi. Để tránh kích ứng, bạn cũng có thể đổi thiết bị sang cổ tay còn lại.
Nếu bạn nhận thấy tình trạng đỏ da, sưng tấy, ngứa hoặc bất kỳ dấu hiệu kích ứng nào khác, hãy tháo đồng hồ thông minh ngay lập tức và tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi tiếp tục sử dụng.
Cần đặc biệt chú ý khi sử dụng các thiết bị này ở những nơi có điều kiện độ ẩm tương đối thấp.
Khi sử dụng Đồng hồ thông minh/Vòng đeo tay thông minh ở những nơi có độ ẩm tương đối thấp (những nơi khô/kém thông gió, điều kiện khí hậu có độ ẩm thấp, không gian trong nhà khô, nếu máy sưởi hoặc điều hòa luôn hoạt động, v.v.), giống như bất kỳ thiết bị điện tử nào khác, thiết bị có thể bị ảnh hưởng bởi điện tích tĩnh trong những trường hợp hiếm hoi nhưng chắc chắn. Điều này có thể gây hư hỏng cho thiết bị và cả người đeo thiết bị tại thời điểm đó. Tĩnh điện ở khắp mọi nơi. Nó bao quanh chúng ta mà chúng ta không nhận ra.
Một mẹo hiệu quả để tránh tình trạng tĩnh điện cao trong nhà: Sử dụng máy tạo độ ẩm. Độ ẩm là chất dẫn điện tốt, do đó, duy trì độ ẩm ở mức phù hợp sẽ giúp giảm thiểu tĩnh điện trong các khu vực có nhiều vật kim loại trong nhà. Một giải pháp thay thế khác là đặt các bình nước nhỏ lên trên bộ tản nhiệt.
Không khuyến khích sử dụng thiết bị khi ngủ, đặc biệt đối với trẻ em và người cao tuổi, vì các chuyển động lặp đi lặp lại trong đêm có thể tạo ra ma sát với ga giường, chăn, v.v., dẫn đến tích tụ tĩnh điện. Điều này có thể khiến pin đồng hồ và đột ngột vài/hoặc thiết bị nóng lên, do cơ thể con người là một chất dẫn điện, có thể gây phản ứng tiêu da nhạy cảm như đỏ da, kích ứng, v.v.
Nếu bạn nhận thấy da đỏ, sưng tấy, ngứa hoặc bất kỳ dấu hiệu kích ứng nào khác, hãy tháo ngay Đồng hồ thông minh và tham khảo ý kiến bác sĩ trước khi tiếp tục sử dụng, đề phòng trường hợp bạn gặp phản ứng dị ứng hoặc các vấn đề khác.

VIETNAMESE

Chào mừng bạn đến với chiếc đồng hồ thông minh hiệu suất cao của chúng tôi, mang đến cho bạn trải nghiệm tiện ích và chăm sóc sức khỏe toàn diện.
Bảo trì thiết bị
Vui lòng ghi nhớ những lưu ý sau khi bảo trì đồng hồ thông minh của bạn:
• Vệ sinh đồng hồ thông xuyên, đặc biệt là mặt trong, và giữ cho thiết bị luôn khô ráo.
• Điều chỉnh độ chặt của đồng hồ sao cho đảm bảo sự thông thoáng cho da.
• Không nên sử dụng quá nhiều sản phẩm chăm sóc da trên cổ tay đeo đồng hồ.
• Ngừng đeo đồng hồ ngay lập tức nếu bạn gặp phải tình trạng dị ứng da hoặc cảm thấy khó chịu.
Bắt đầu sử dụng Sạc pin
SW/63 được trang bị pin sạc Lithium-Polymer có thể sạc lại. Hãy sạc đầy SW/63 trước khi sử dụng lần đầu tiên. Để sạc, đặt đồng hồ thông minh vào đế sạc sao cho các chân tiếp xúc của hai thiết bị hút nhau bằng từ tính và tiếp xúc đúng vị trí.
Đế sạc có thể được kết nối với bất kỳ cổng USB-A nào của máy tính. Kết nối cáp USB với nguồn điện USB, biểu tượng pin sẽ hiển thị và quá trình sạc sẽ bắt đầu. Thời gian sạc thông thường là 2.5 giờ. Màn hình sẽ hiển thị thông báo khi pin đã được sạc đầy.
Tải xuống và kết nối ứng dụng đồng hồ thông minh.
Lưu ý: Điện thoại của bạn phải hỗ trợ Android 5, iOS 9.0 trở lên và BT 5.2.
1. Tải xuống ứng dụng từ Apple Store hoặc Google Play và cài đặt, hoặc quét mã QR bằng điện thoại để tải ứng dụng.

iOS Android APP/APK FILA SWATCH

2. Ứng dụng ghép nối đồng hồ thông minh với ứng dụng: Vui lòng kết nối đồng hồ thông qua ứng dụng Fila S- WATCH trực tiếp với Bluetooth của điện thoại.
Nếu bạn đã kết nối theo cách này, hãy xóa đồng hồ khỏi danh sách thiết bị đã ghép nối, vì điều này có thể gây cản trở quá trình kết nối với ứng dụng.
2.1. Mở ứng dụng.
2.2. Cập nhật thông tin cá nhân của bạn (giới tính, năm sinh, v.v.) và nhấn dấu tích để xác nhận.
• Sau đó, cấp quyền cho ứng dụng theo yêu cầu.
2.3. Để kết nối đồng hồ với điện thoại, nhấn "Thêm thiết bị".
2.4.